

Chapter Title: D

Book Title: Pangasinan Dictionary Book Author(s): Richard A. Benton

Published by: University of Hawai'i Press

Stable URL: https://www.jstor.org/stable/j.ctv9hvsfz.8

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at https://about.jstor.org/terms



This content is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-NC-SA 4.0). To view a copy of this license, visit https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/.



University of Hawai'i Press is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to Pangasinan Dictionary

da irá, ra sikará dáan kadaanán	by them, their (attributive pronoun) they (subject/topic pronoun) they, them (independent pronoun) old (i.e. not new) old, ancient
dabóg	to manifest displeasure by e.g. stamping or dragging the feet while walking (man-)
daboláp dabók marabók daég	= <u>dakuláp</u> , q.v. dust dusty, full of dust overcome, surpass, overpower, prevail, deliver (<u>maN</u> -)
dagá dágdag dagém	dagger hasten, hurry (<u>-en</u>) air, wind
dagés	to bear down (as a woman in labor) (on-); be forced to take stringent measures
dáget dageyám	to touch with pressure, lean on or against (on-) evoking tender emotions
madageyám dagó	sweet (emotionally) to go to a reception (on-)
dágom	needle
¹ dágop	sum, total
² dágop	place where people happen to meet or come together without prearranged plan
dáges daíñg	immediately, hastily; to hasten (<u>on</u> -) dried salted fish
daisét	small in number, few, a little, rarely; tend to be few (man-) become few (on-)
dagdaisét	very few; almost
dáit dakát	to sew (<u>man</u> -) footprint; to step on (<u>on</u> -)
dakél	many, much, often
dakerakél	abundant
marakél	many
dakép marakép	be nice, pleasant to (<u>on</u> -) nice, pretty, fine (quality)
dakuláp	palm of the hands
dakót	handful, to take a handful
dakmómo	to bow very low
dalá	blood

dinalaán pork etc. cooked in pig's blood

dalág mudfish

dalán road, way, street, path

dalándan navel orange

daláña flame

dalátdat. to tell, inform about (i-)

dálaw to pay a visit dalayáp lime (fruit or tree)

dáldal talkative (also, derogatory term for

Chinese)

inside (a pile etc.), depth ¹dalém aralém deep; become deep (on-)

kaaralém depth

to accuse (man-) ²dalém dalévet way of behaving

dalí continue, go on, proceed; hurriedly

dalía wheel

dalígdig be about to fall (of tears) (man-)

dalikán stove

dalikirík broken, shattered dálin earth, soil, farmland dalísav pure, unadulterated daliwév large sea crabs

daluñgdóñg black headcloth worn by female relatives

of deceased for one year (until bakás); to

put a veil on the head (man-)

dalós to clean, clear of weeds, etc.; work on the

farm, harvest any crop (on-)

maralós clean, clear of weeds, etc. dalóyon large wave in the sea, breaker dáma repetition of some annoying act maráma repeatedly annoying, vexing

damá the width of the hand or four fingers

¹damág

²damág jealous, become jealous (on-)

dámav empathize, share in trouble, etc. (mi-) dámit. corporal punishment; reprimand severely dámo something which is being tried out, used,

or put on for the first time

blow, beating; to beat (man-) dampalís

dámpig a green seaweed used as a vegetable

PANGASINAN DICTIONARY

dampíl to strike someone with the hand on any

part of the body

dámsak cruelty; become cruel (on-)
dánay do something in an orderly and
systematic fashion, perform task in

proper manner

dándan to reach (on-)

dandán understanding; to comprehend

agnarandán mysterious

danél to crush, soften; swollen, pulpy danúm water; become wet, watery (<u>on</u>-)

paranúm irrigation system

¹dánop to till (<u>man</u>-)

²dánop collection; to collect (e.g. stamps, coins,

etc.)

dantál order, harmony

danyós, dañós damages (compensation for wrong

inflicted etc.)

dañgáldañgál excessively slow

dañgán to put one's head on something

dañganán pillow

dáñgdañg heat; to heat (man-)

dañgól bark (of dog); to bark (man-)

daóp to put the palms of the hands together

(man-)

dapá to spread on the ground, usu. to expose

to the sun (\underline{i} -)

dapán sole of the foot

dápat obtain, reach, arrive at dapígas to touch, be touching (on-)

dápil to mill sugar cane

dapít in the direction of, towards (the east etc.)

daplís miss, failure to hit target, etc.

dápo landing place; to alight, drop onto (on-)

dápol ash; reduce to ashes (<u>on</u>-) dápot provided that; as long as

darás carpenter's adze
dasál prayer; to pray (man-)
dasalán prayer book, missal
daség put in line, arrange (man-)
dásel movement; to move (on-)

dásig straight line, row; to line up, arrange in a

line (man-)

datál wooden or bamboo floor

daténg encounter

dáti before, previously; frequently done,

customary, habitual

dátu leader of a tribal group, chief

dawá rice grain (in relation to remainder of rice

plant)

dáwat favor sought

piráwat to seek a favor

dawí

arawí far, distant arawdawí very far

dayábdab to flare up, spread (of fire) (man-)

dáyat sea, ocean

dáyew honor, respect, praise; to honor etc.

(<u>man</u>-)

dEvoción devotion; perform an act of (esp.

religious) devotion (man-)

deén be quiet, act quietly (<u>man</u>-)

mareén quiet, still

dekén woven bamboo ring for placing at base of

pots, jars, etc.

dekét blackness; become black (on-)

andekét black deláñgdeláñg sudden heat deláp flood; to flood (<u>on</u>-)

delap flood; to flood (<u>on</u>déldel to insist (<u>on</u>-)
delegado delegate

 $\begin{array}{ll} \text{dEliver} & \text{to deliver (goods) (}\underline{\text{man-}}\text{)} \\ \text{délnet} & \text{to dip in sugar, salt, etc.} \end{array}$

delsáñg tobacco ash dEmánda to accuse

demét to choose, pick out (<u>on</u>-)

dEmocrácia democracy

dEmónio devil

dená lime (chemical) dendén frustrations, troubles

deñgél to hear (<u>on</u>-) nañgelán was heard

depá arm; to spread with outstretched arms

(<u>man</u>-)

depák to kick (<u>man</u>-) dEpartamÉnto department

dEfÉcto defect

PANGASINAN DICTIONARY

dérak to consume, use (water, electricity, etc.)

(man-); to lose, use up (-en)

déral to destroy (man-)

deremén 'black rice', a sweet made from toasting

and pounding selected grains of new rice

derÉtsa legitimate, rightful

dérew to hand something (man-)

deriá to teach a lesson (in punitive sense)

dEsgrasiá accident

desi- (before numerals saís, siÉte, ócho,

nuÉvE) -teen

desiáng accident
dEciÉmbrE December
dÉspartE impossible
dEstíno destination

dEtÉra dismissal of gathering, class, etc.;

finishing time

di plural or respect marker used with

personal nouns to indicate subject/topic or attributive status or as a personal

article

diá here

división division (esp. in government office etc.)

didál thimble

diÉs ten (in phrases referring to money, time,

dates, addresses)

digó soup, cook as soup (-an)

diká grass, weeds

dikén cloth ring placed on head under pot,

basket being carried

díket stain left by drops of liquid dikíng side (of person or object)

dilá tonque

dilamós to wash the face (<u>man</u>-) dilát to stick out the tongue

díldil to lick a plate clean, lap up (man-)

díli self, (one's) own

díloy sweetness (e.g. of love)

dimán there

dínan which (interrogative)

díno else

dinték something finely made and aligned marinték exactly and finely made in line díñgdiñg wall; to wall a house etc. (man-)

diñgót dirt, mess; become dirty (on-) dirty; dirty clothing ready for mariñgót

washing

Diós God

diósa goddess, (woman of) great beauty

diplóma diploma, academic degree, certificate of

completion (of schooling, course, etc.)

diputádo congressman

directória directorate (esp. committee of leaders of

political party)

dirlíña to listen attentively dirósa pink; become pink (on-) disgústo displeased, displeasure dismáyo discouraged, disappointed

distánsia distance

distríto district (esp. congressional district) ditá venom, poison secreted by snakes and other animals: to smear poison on an

arrow head etc.

ditán there (near addressee)

diwit. to touch lightly, e.g. with the tips of one's

fingers

duá two

> duámplo twenty duanlasós two hundred duduára two only

duára two individuals komaduá second in order

komalabinduá twelfth labinduá twelve lablabinduá twelve only maminduá twice, two times second time pídua

sandérua two by two: two each

duarúa fickle mind; doubts

double dóble duég carabao

duÉto duet; sing etc. a duet (man-)

dúga enough, fit; to fit well, be just enough

(on-)

duká beggar

dukámat mention something unintentionally, let

slip

PANGASINAN DICTIONARY

dukámil poor work, messy condition or

appearance of something done

dokdók to pick up or raise something from the

floor (maN-)

dukéy length

andukéy long; become long, be elongated

(on-)

dukiáng a very small variety of clam

dúklos to hit (on-)

dúknal to attend, be present at a gathering,

party, etc. (on-)

dokól to lie down (<u>on</u>-)

docomÉnto document

dókot kidnapping, pickpocketing; to kidnap

(<u>maN</u>-)

duksá cruelty, violence maruksá cruel, severe

dóctor doctor; study to become a doctor (man-)

dolákak egret

dúlang low table for use by persons squatting on

floor

dolíng cross eyed

dológ to (present a) petition to a superior court

<u>on</u>-)

dólyar, dóllar /dólyar/dollar (plural: dolyárEs)

dumá different; be different (man-); become

different (on-)

nidumá abnormal nirumárumá unique

domég to hang one's head (in shame,

embarrassment, etc.) (on-)

dómog to find, come across unexpectedly

dúmsis lie, evil doing

madúmsis liar

Don honorific title preceding Christian name

of senior male members of notable families and also barrio captains

dóndon to accomplish, fulfill (<u>on</u>-) skill, good qualities

onong skin, good quai

marónoñg skilled

Doña honorific title preceding Christian name

of married woman, usu. female head of notable family; also used to denote

woman given to asserting superiority etc.

doñgáp to breathe heavily from illness or

exhaustion (man-)

dongáw to look out of the window (on-)

dorongáwen window

dongét to come out of a room etc. (\underline{on} -) dongó to go to eat at the table (\underline{on} -); meet

someone face to face

paroñgó conduct guests to the table, have

guests for dinner (man-); serve

(food) (i-)

pandoroñgoán celebration, get-together

doóng to anchor, moor

dorooñgán port; entrance, gateway

doót to kill (<u>on</u>-)

dopág presence of many people at a gathering,

funeral, etc.; to be present at such a

gathering (on-)

dopíkpik to waddle

dopisák to sit in a relaxed or carefree manner, to

sprawl (on-)

dupóñg group of persons, meeting of two or more

persons

durón winged stage of locust or grasshopper dórot poke someone with a stick or finger

dostwo (time, money, etc.)dosápunishment (general term)dósEtwelve (time, money, etc.)

duták dirt, filth, mess; to scatter dirt etc. (man-)

maruták dirty, messy

duyáw vellow

dóyo to attract the senses makaróyo inviting fragrance doyók to thrust (man-)

dráma (theatrical) play
pidráma to cast in a play

jeepney /dyípni/ 'jeepney', a mini-bus made from a Jeep